



YZF-R3
2015
15.YA03.01

1x Amortisseur 15C55
1x Attache amortisseur 40

1x Patte de direction YZF-R3/2015
1x Entretoise YZF-R3/2015 Ø8/14x16
1x Vis Button M8x50
1x Vis Button M8x20

1x Patte de châssis YZF-R3/2015
1x Vis Button M8x25
1x Rondelle O-ring Ø 8/16,5x3
1x O-ring Ø 12x2
2x Plomb auto-collant 5 mm

1x Dampfer 15C55
1x Dampfer clamp 40

1x Strap bearing driver YZF-R3/2015
1x Spacer YZF-R3/2015 Ø8/14x16
1x Button screw M8x50
1x Button screw M8x20

1x Strap frame YZF-R3/2015
1x Button screw M8x25
1x Washer O-ring Ø 8/16,5 x 3
1x O-ring Ø 12x2
2x Plumb sticker 5 mm

1x Dämpfer 15C55
1x Klemmblöcke 40

1x Gabelschlaufe YZF-R3/2015
1x Querschienen YZF-R3/2015 Ø8/14x16
1x Knopfschraube M8x50
1x Knopfschraube M8x20

1x Rahmenschlaufe YZF-R3/2015
1x Knopfschraube M8x25
1x Unterlegscheibe O-ring Ø 8/16,5 x 3
1x O-ring Ø 12x2
2x Lot aufkleber 5 mm

Nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dommages provoqués par un montage irrégulier suivant le plan de montage joint ou par des modifications apportées à l'amortisseur de direction et à ses composants.

The company declines any liability for damage caused by incorrect assembly or by any modifications made to the steering damper and its components.

Die Firma ist nicht haftbar zu machen für sämtliche Schäden, die durch inkorrekten Anbau oder durch etwaige Veränderungen am Anbauteil oder am Lenkungsämpfer auftreten.

!!! Attention !!!

Mettre un peu d'huile sur les filets des vis avant de les visser

Les instructions de montages en couleur sur www.toby.be

!!! Pay attention !!!

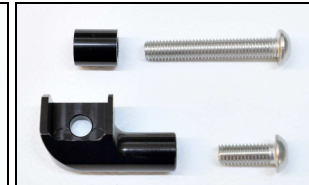
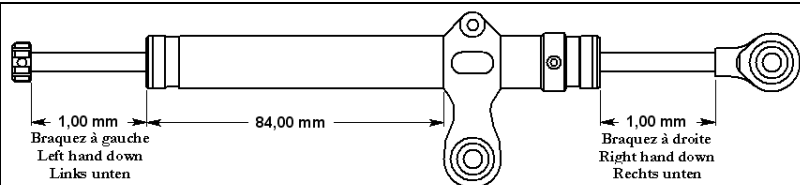
Put a little oil worm of the screw before to screw it

The installation instructions in color www.toby.be

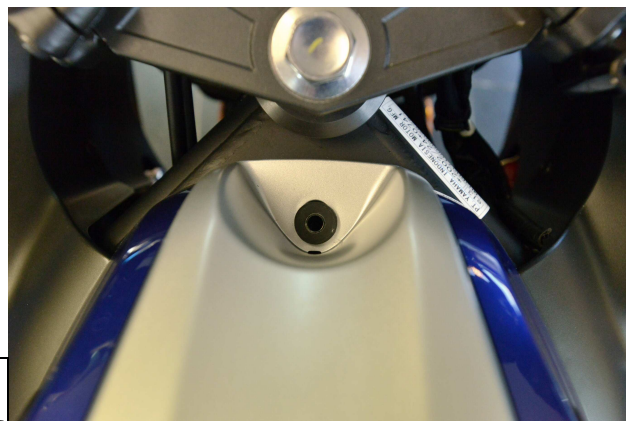
!!! Achtung !!!

Bitte geben Sie vor dem Einschrauben etwas Öl auf das Gewinde der Schraube

Die Installationsanweisungen in Farbe www.toby.be



1



2



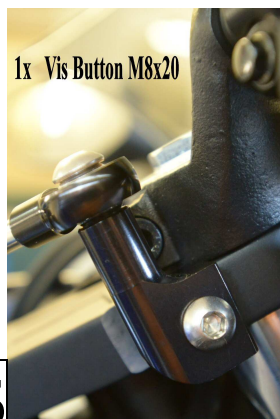
3



4



5



6



7



8

